悪魔で候

第13章 悪戯

高梨みつば

Akuma de Sourou
Chapter 13

brought to you by

Hush Shoujo Team

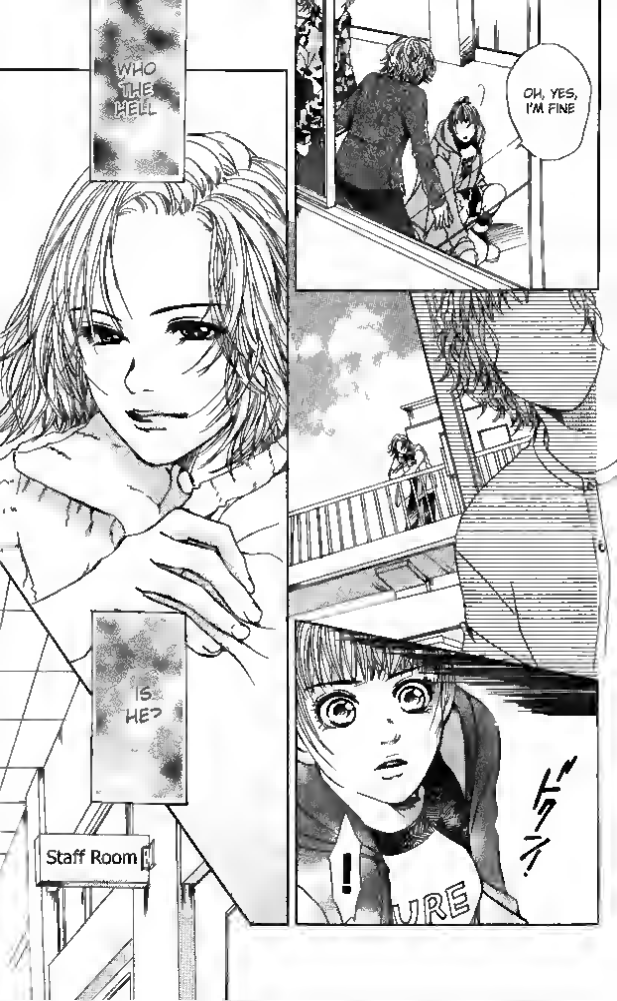
http //hushproject.cjb net
#hush@mircX com

Credits

Scanner *Daisy-chan*
Editor *Akuma*
Translator *Crys*

"I'M YUZU-RIN? A FIRST YEAR IN CLASS 3!"
Class 1 - 3
"I DON'T KNOW!"
"I'VE NEVER SEEN ANYONE LIKE THAT HERE, BEFORE!"
"I'M NOT SURE I DON'T KNOW HIM"
"YUZU!?"
URE THE SAE!
WHAT IS GOING ON!?
YUZU'S .. NOT HERE ....!?

ガタン!
AH!
I'M SORRY!
ARE YOU OKAY?
HE HAS DETAILED INFORM ATION
AND HAS THE STRANGE ATTACHMENT
IF HE DOESN'T ATTEND OUR SCHOOL, THEN....
DID YOU HURT YOUR-SELF?
U...
UM...


WHO THE HELL
IS HE?
Staff Room
OH, YES, I'M FINE
ドクン!
!
URE

MAYBE I HAVE AN ENEMY
HERE
SOMEONE WHO SET ME UP
AND IS GETTING AWAY WITH IT
CRACKLE
WHAT'S WITH THIS CHARGED AIR!?
YOU'RE JUST AS AUDACIOUS AS USUAL...

ドクター
EDOGAWA TAKERU?
SHINA SENSEI, YOU'RE AN ACQUAINTANCE OF HIS?
YES, I USED TO BE THE PRINCIPAL'S SECRETARY
I'M VERY FAMILIAR WITH THINGS ABOUT HIS CHILDHOOD
RIGHT,

YOU'RE FINALLY HERE
DO YOU WANT TO STOP PLAYING HIDE-N-SEEK NOW?
ST—
STOP FOOLING AROUND!
YOU'RE THE ONE WHO PUT THE STOLEN STUFF IN TAKERU'S DESK, RIGHT!?

THAT'S RIGHT!
WASN'T IT A PRETTY FUNNY SCENARIO?
THE PRINCIPAL'S SON IS THE THIEF!
HA HA HA
WHAT
WHAT SHOULD I MAKE EDOGAWA WORRY ABOUT NEXT?
HE'S
DO YOU HAVE ANY GOOD IDEAS KAYANO?
FOCUSING ALL HIS ANIMOSITY FOR ME
ON TAKERU !!
I WON'T LET YOU GET AWAY WITH THIS..

YOU'RE SO PURE, KAYANO
YOU LOVE EDOGAWA TAKERU THAT MUCH?
YOUR WAYS ARE FILTHY!
IF YOU'RE GOING TO HARASS SOMEBODY, WHY DON'T YOU HARASS ME!?
TAKERU HAS NOTHING TO DO WITH THIS!
I WON'T FORGIVE YOU!
IF YOU DO ANYTHING TO HIM,
YES!
WH
WHAT IS SO FUNNY?
YOU HAVE BAD TASTE, KAYANO
MMPH
HA HA HA HA
I SEE EDOGAWA IS LOVED

YOU DON'T EVEN KNOW HIM, SO STOP SAYING RIDICULOUS THINGS!
WHAT?
WHAT?
WHAT DO YOU LIKE SO MUCH ABOUT THAT DEFECT?
YOU'RE THE IGNORANT ONE!

WHAT.....?
HE KNOWS TOO MUCH
HE HAS A STRANGE ATTACHMENT
WHAT IS GOING ON?
I KNOW THAT YOU DON'T GO TO SCHOOL HERE
WHAT DO YOU WANT WITH US!?

Principal's Office
WHO WOULD DO SOMETHING LIKE THIS !!..?
WHO THE HELL ARE YOU!?
BUT NOW THAT YOU MENTIONED IT, WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT THIS?
I'M NOT REALLY WORRIED ABOUT IT ANYWAY
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT IT, TAKERU
IT'S SUCH A FOOLISH ACT

KNOCK KNOCK
COME IN
EXCUSE ME.
WHAT ARE YOU DOING TO MY SON?
HEY YOU STUPID KIDS!
YOU WON'T GET AWAY WITH THIS!
HOW OLD DO YOU THINK I AM?
IF YOU'RE BEING BULLIED BY SOMEONE COME AND TELL ME ALRIGHT!?
I'LL GO AND BEAT HIM UP FOR YOU!
Takeru's dad thinks of the old Japanese way of watching out for his son
HAVE YOU DECIDED ON THE PUNISHMENT, PRINCIPAL?
THERE'S NOT GOING TO BE ANY PUNISHMENT SHIINA
TAKERU, YOU CAN GO BACK TO CLASS NOW

ハタン!
ARE YOU GOING TO ACT LIKE NOTHING HAPPENED, PRINCIPAL?
DON'T YOU THINK THAT'S GOING A LITTLE TOO EASY ON HIM?
SHIINA...
IT SEEMS LIKE YOU DESPERATELY WANT MY SON TO BE RESPONSIBLE FOR THIS CRIME...
NO... I'M NOT TRYING TO DO THAT
BUT EVEN IF HE'S YOUR HEIR,
I THINK THAT YOU ARE BEING BIAS
IT'S AS IF

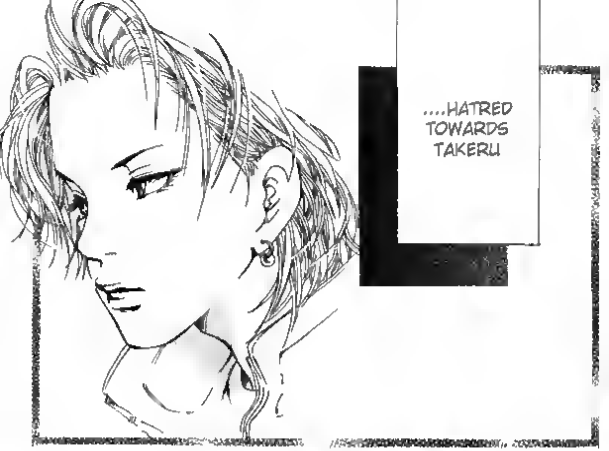
YOU ONLY HAVE ONE SON FROM THE BEGINNING
SONOK WA YUZURU
I'M YUZURU
KAYANO,
I'M EDOGAWA'S SHADOW

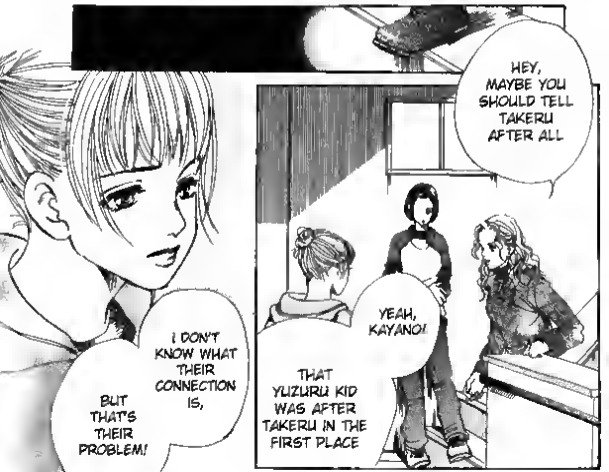
YUP....
BECAUSE OF HIS EXISTENCE,
I CAN'T GET ANYONE TO LOVE ME
SHADOW ?
NOBODY NOTICES ME
ISN'T THAT CRAZY?
IS HE TALKING ABOUT?
WHAT....
I'M TELLING EVERYONE THAT I'M LONELY,
BUT THEY ALL CHOOSE HIM

SOMEONE !!
IS IMMOBILIZED....
I'M SCARED!
TAKERU !!
OH!
THERE YOU ARE, KAYANO
HE'S THE ONE
WHO DOESN'T DESERVE TO BE LOVED
ソノ
MY BODY....

!
HEY! WHAT ARE YOU DOING !?
AH!
WHOA!
ドン!
WAIT, YOU!
KAYANO, ARE YOU OKAY?
WE WENT LOOKING FOR YOU SINCE YOU DISAPPEARED SO SUDDENLY
KAYANO !

KAYANO !?
WHY DOES HE HATE TAKERU SO MUCH?
IT'S NOT BECAUSE HE LIKES ME
"HE'S THE ONE WHO DOESN'T DESERVE TO BE LOVED."
THAT'S
CLEARLY


....HATRED TOWARDS TAKERU


HEY, MAYBE YOU SHOULD TELL TAKERU AFTER ALL
YEAH, KAYANO!
THAT YUZURU KID WAS AFTER TAKERU IN THE FIRST PLACE
I DON'T KNOW WHAT THEIR CONNECTION IS,
BUT THAT'S THEIR PROBLEM!

I DON'T KNOW.....
WHAT THE REASON IS OR WHAT HATRED FEELS LIKE
IF YOU ARE HATED BY SOMEONE, DO YOU HAVE TO COUNTER IT WITH HATRED AS WELL?
HAVE YOU EVER BEEN HATED BY SOMEONE?
HARU, NACCHAN
YOU DON'T HAVE TO BE THE ONE TO SUFFER
TAKERU WILL PROBABLY BLAME IT ON HIMSELF
HE WAS "THAT WAY" WITH YOU, TOO...

IF I CAN HELP IT, I DON'T WANT TAKERU TO FEEL THAT WAY AGAIN
I DON'T WANT HIM TO KNOW OF YUZURU'S FEELINGS
KAYANO
HE CAN'T HANDLE THESE THINGS WELL
TAKERU
YOU CAN NEVER UNDERSTAND OTHER PEOPLE'S FEELINGS!
SOMEONE HAMMERS THEIR FEELINGS ON HIM
AND KEEPS ON DOING IT
WHAT'S WRONG? YOU'RE WHINING LIKE A KID NOW?
BUT IN THE END, HE BLAMES HIMSELF
I WONDER IF
THERE'S A SOLUTION TO THIS—.

I JUST CAME TO EAT
DO YOU HAVE ENOUGH FOR ME TOO?
WH... WHAT'S UP?
WHAT AM I GOING TO DO?
I'M SO HAPPY .....
.....YES!
I'LL MAKE MORE!!
I CAN DO THAT ANYTIME FOR HIM!
HEY!
WERE YOU OKAY, TAKERU?
ABOUT WHAT?
OH... YOU'VE! TOLD ME THAT YOU GOT BLAMED FOR THE STOLEN STUFF

.....
I'M GLAD THAT HE DOESN'T KNOW ABOUT YUZURU
THEY DIDN'T DO ANYTHING SOMEONE JUST PUT THOSE THERE AS A BAD JOKE
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IS IT POSSIBLE FOR THIS PERSON TO NOT BE SO INQUISITIVE?
MUM, I THINK YOU'RE EATING TOO MUCH OF THAT YOUR FINGERS' GONE YELLOW
LET ME IN ON YOUR DISCUSSION TOO
WHAT ?
WHAT ?
WELCOME TAKERU!!
.....
GEN, YOU WERE THERE?

WOW, THAT'S WHAT HAPPENED ...?
THEN THAT PERSON PROBABLY LIKES YOU, TAKERU!
YOU KNOW, YOU HEAR THAT A LOT, YOU TEASE THE PERSON WHOM YOU'RE INTERESTED IN TO GET THEIR ATTENTION!
I THINK IT'S SOMEONE WHO SECRETLY ADMIRES TAKERU!
THIS ISN'T THE CASE! IT'S TOO MALICIOUS
I HOPE THAT'S TRUE

GEEZ SHE'S ALWAYS SO BUSY DOING SOMETHING LIKE THIS
I LEFT THE WATER ON IN THE TUB!
OH NO!
WHAT A WASTE!
OH... NO!
ビクッ
W-WHAT!?
AH—
ケケケ KE KE KE
I'M SORRY THAT MY MOM IS SO EXCITABLE
NO,
I MEANT HOW YOU CAN THINK SO POSITIVELY
ガーン
YOU ARE SO MUCH LIKE YOUR MOM
WHAT DOES THAT SUPPOSE TO MEAN!?
I DON'T ACT LIKE HER! DO I?!!

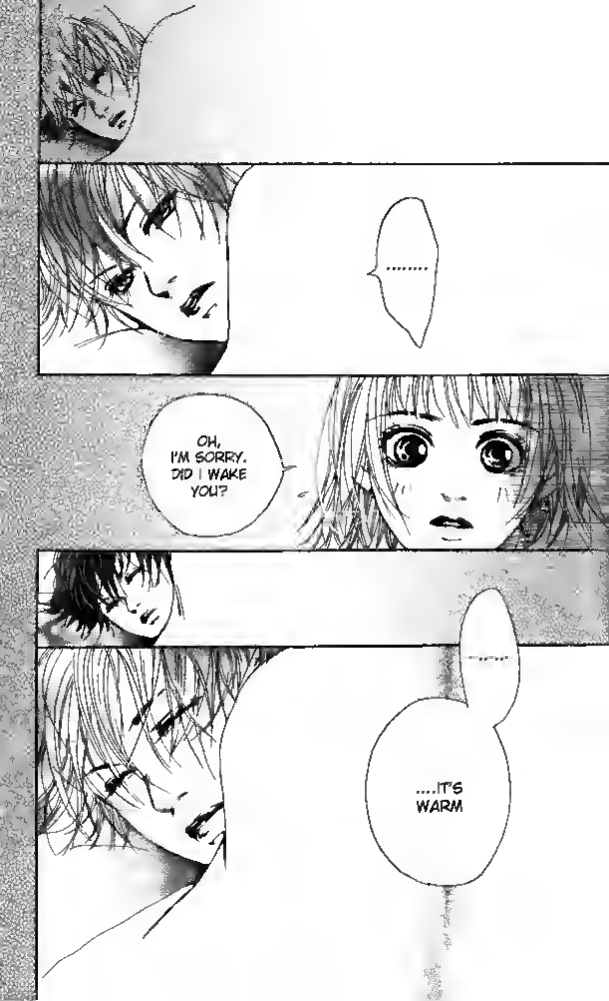
FOR EXAMPLE WHEN YOU GET IN A FIGHT AND EVEN IF YOU HURT EACH OTHER,
IF YOU REALIZE THE OTHER PERSON'S FEELINGS, YOU ACKNOWLEDGE THEM
AND YOU CAN MOVE FORWARD
"EVERYONE LIKES YOU VERY MUCH"
I GUESS IT'S OPTIMISM
I'M ENVIOUS OF THE WAY YOU THINK
YOU'RE THE ONE WHO TAUGHT ME THAT, TAKERU

YOU'RE THE ONE
"THE REASON WHY IT SOUNDED SO COLD WAS BECAUSE THEY CARE ABOUT YOU"
"IT'S BECAUSE THEY HAVE FAITH IN YOU THAT'S WHY THEY CAN SAY IT"
WHO TAUGHT ME HOW TO FACE PEOPLE AND NOT BE AFRAID!
SO,
IF

ONE GETS LOST
IF ONE GETS LOST IN A FOREST OF EMOTIONS,
ONE WOULD NEED
ANOTHER PERSON TO TELL THEM "OVER HERE" THAT'S THE PATH WHERE THE LIGHT SHINES, RIGHT?
EVEN IF...

TAKERU, THE BATH IS OPEN
DO YOU WANT TO GO IN?
TAKERU ?
OH, HE'S SLEEPING
...IT'S NOT A SHORTCUT

TAKERU, IF YOU SLEEP IN THE KOTATSU, YOU'RE GOING TO CATCH A COLD
.....
カチ
CLICK!
ふわさ


.....
OH, I'M SORRY. DID I WAKE YOU?
.....
....IT'S WARM

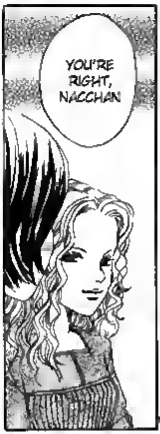
THAT PERSON TO TAKERU
ALL THE TIME
Class 2 - 7
WHAT? YOU ARE GOING TO FIND YUZU!?
フンスー!!
YES!
I'M GOING TO FIND HIM!
I WANT TO BE

HE'S NOT A STUDENT AT OUR SCHOOL, RIGHT?
HOW ARE YOU GOING TO FIND HIM?
BY USING ANYTHING I CAN GET MY HANDS ON*!
I KNOW I'M NOT THINKING STRAIGHT,
BUT I NEED TO FIND HIM
AND FIND OUT WHY HE HATES TAKERU
*WHAT DO YOU LIKE SO MUCH
ABOUT THAT DEFECT?*

IF VENGEANCE IS HIS ONLY MOTIVATION
BECAUSE OF HIS HATRED FOR TAKERU,
THEN HE'S AT A STANDSTILL
HE PROBABLY CAN'T GO FORWARD
AND HE'S STILL HURTING
WHETHER IT WAS FROM FEELINGS
OF JEALOUSY OR LONELI-NESS,
HIS FACE SHOWED THAT HE IS SUFFERING

TRUTHFULLY,
THERE MIGHT NOT BE ANYTHING I CAN DO
BUT, I CAN AT LEAST LISTEN TO HIS FEELINGS
THAT'S WHY I'M GOING TO FIND HIM!!
OKAY I UNDERSTAND
THEN I'M OFF!
BYE
.....
HEY HARU?
WHAT IS IT, NACCHAN?

SHE DOESN'T EXPECT ANYTHING IN RETURN
AND SHE SUFFERS AND WORKS HARD FOR THE ONE SHE LOVES
AT FIRST, YOU THINK THAT'S FOOLISH, BUT...
HOW CAN THAT GIRL PUT FORTH SO MUCH ENERGY FOR OTHER PEOPLE...?


YOU'RE RIGHT, NACCHAN

WATCHING KAYANO, YOU THINK THAT "PURE GIRLS" ARE PRETTY COOL TOO

THAT PURENESS IS "COURAGEOUS"

1年1組
WHAT ARE YOU DOING, KAYANO?
YOU ARE ON THE 10TH GRADE FLOOR!
TA-TAKERU!
WHAT DO YOU WANT TO ASK ME?
WHAT'S WITH HER ..?
DID SHE NOT WANT YOU TO HEAR OUR CONVERSATION?
AFTER CALLING ME OUT...
.....
OH! TAKERU ♡
I THOUGHT THAT RIKA WOULD KNOW SOMETHING
AH!
UM!
UM.....
BUT I CAN'T ASK HER NOW!
IT'S NOTHING !!
HA HA HA HA
OH IT'S A BUTTERFLY!
OH NO! I LOOK SUPER SUSPICIOUS!

"SONOKAWA YUZURU"
WHERE ARE YOU?
RIIIING
A train is coming on the second line Please stay behind the white line—
HEY, HURRY UP WE'RE GOING TO BE LATE
THAT'S THE UNIFORM FROM WEST JUNIOR HIGH, RIGHT...?
HUH?
HEY, HARUKAWA, THE TRAIN'S HERE!

THE ONE RIGHT THERE
YEAH, SO WHAT?
I FOUND YUZU !!
WHERE'S KAYANO ?

SAITOU SAID THAT SHE WILL BE A LITTLE LATE
SHE SAID SHE WAS GONNA GO OVER TO WEST JUNIOR HIGH
IT'S CLOSE BY SO I'M SURE SHE'LL BE BACK SOON
STOP ASKING ME
I DON'T KNOW
MAYBE SHE SKIPPED PRACTICE
OH,
WHAT FOR?
REMEMBER WHEN I WAS TELLING YOU ABOUT THAT GUY WHO WAS BOTHERING SAITOU?
HE'S ACTUALLY IN JUNIOR HIGH AND...
WEST JUNIOR HIGH?

YUZU!
YUZURU!
APPARENTLY, HE DID SOMETHING BAD
WHAT'S THAT?
WHO IS HE!?
I REMEMBERED IT WAS SOMETHING THAT SOUNDS LIKE CHANGE?
*NOTE: HE MEANT THAT THE JAPANESE NAME IS SIMILAR
WHAT WAS IT —?
IT WAS — OH! THAT'S RIGHT!
— WAIT A SECOND WHAT'S GOING ON?
バイバーイ
バ
ガ
ガ
ガ

YUZURU
IS TAKERU'S LITTLE BROTHER!

MARGARET COMICS

悪魔で候

4

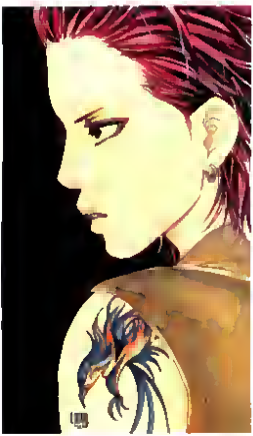
高梨みつば

悪魔で候 4
高梨みつば

3251◆
集英社

高梨みつばの傑作コミックス

天使のポケット
おひさまの花
微香ルート
悪魔で候 ①~⑩



Merry Christmas
from the Hush Team

mitsuba
'00 JUN 19.
ムーンライトセレナーデ

第14章 ためらい

#hush@mircX.com
husproject.cjb.net

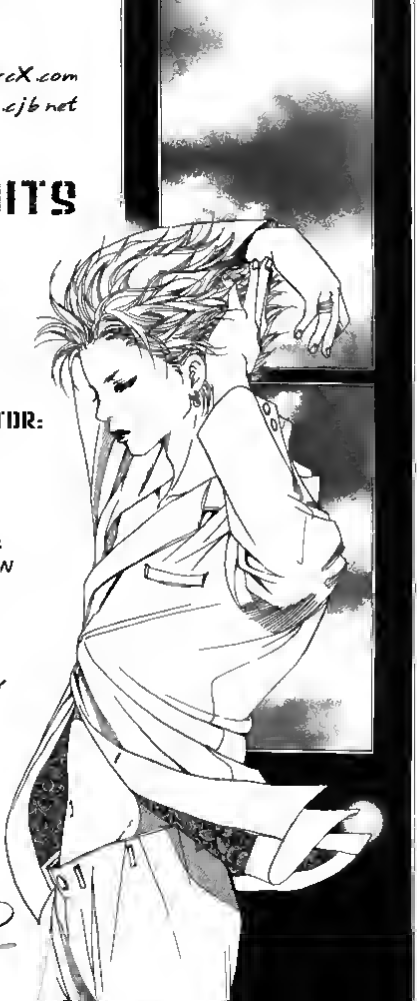
CREDITS

EDITOR:
AUTUMN

TRANSLATOR:
CRYSTAL

SCANNER:
DAISY-CHAN

QC:
SWTBUNNY



Hush
shoujo team

THAT BOY APPEARED OUT OF NOWHERE,
HIS NAME IS "YUZURU"
HE HAS QUESTIONABLE MOTIVES
HOW COME? WHY?
HE WAS ATTACHED TO ME MORE THAN A NEEDY PERSON WOULD BE
A HIDDEN AGENDA BEHIND HIS ACTIONS

I HAVE TO FIND OUT....
キィ
I WONDER IF ALL HIS ENDEAVORS
"YOU'RE THE IGNORANT ONE!"
WERE BECAUSE OF HIS HATRED FOR TAKERU

WHAT
THE REASON BEHIND THIS HATRED
LITTLE BROTHER?

EDOGAWA, YOU HAVE A LITTLE BROTHER?
AREN'T YOU AN ONLY CHILD?
Lower voice
YOU SAID TOO MUCH
?
WHAT'S GOING ON___?
SORRY

HE ACTED LIKE HE WAS A STUDENT HERE AND GOT NEAR SAITOU
AH! HEY, TAKERU !?
HE CAME HERE !?
I'LL GO PICK HER UP

Hush
shoujo team

YOU HAVE NOTHING TO DO WITH THIS, SO WHY DON'T YOU JUST SHUT YOUR MOUTH?
TO PUT IT SIMPLY, THEY ARE "RIVALS IN LOVE"!
CAPTAIN!
TAKERU
SEE!
THAT'S WHAT'S GOING ON!!
WHO TOLD YOU ABOUT THIS PLACE?

NO,
MY FRIEND SAW YOU AT THE TRAIN STATION THIS MORNING
KAYANO FOUND HIM/ YUZUKI?
IS IT EDOGAWA TAKERU?
YOU'RE IN JUNIOR HIGH, HUH?
OH IF YOU'RE GOING TO LECTURE ME, I WON'T STAY AND LISTEN TO IT
WAIT A SECOND!
YOU SKIPPED CLASSES AND CAME OVER TO OUR SCHOOL?
WHAT GRADE ARE YOU IN?
SO WHAT ?

Hush
shoujo team

THIS IS WHERE TAKERU WENT FOR JUNIOR HIGH RIGHT?
WHAT'S YOUR CONNECTION WITH HIM?
THE REASON YOU WERE BOTHERING ME
IS BECAUSE YOU HATE TAKERU, RIGHT?
WHY DO YOU HATE TAKERU!?
LET GO OF ME!

HIS ATTITUDE IS TOTALLY DIFFERENT
FROM WHAT HE'S BEEN SHOWING ME . !
WHAT?
WHAT'S THAT?
THAT'S SONOKAWA FROM CLASS B
WHAT THE HELL IS HE DOING?
HA HA HA
WHAT IS WITH HIM —?

Hush
shoujo team

IT'S LIKE HE'S A DIFFERENT PERSON
Sonokawa ♡
!
LET'S GO HOME TOGETHER AND GO ON A DATE, SONO-CHAN ♡
HA HA HA
YOU HAVEN'T COME TO SCHOOL IN A WHILE
AND YOU'RE LEAVING ALREADY?
WHO ARE THESE GUYS ?
FRIENDS ?
OH!
HEY, DON'T RUN AWAY!

Hush
shoujo team

HA HA HA
SORRY, MY LEGS ARE TOO LONG!
ARE YOU OKAY!?
WATCH WHERE YOU'RE GOING YOU LOSER.
HEY, WHAT ARE YOU DOING!?
YOU DID THAT ON PURPOSE !!
ガタン!
!
WHAT....
HUH?
WHO THE HELL ARE YOU?
WHICH JUNIOR HIGH DO YOU GO TO?
I'M...
BUTT OUT OF STUFF THAT'S NONE OF YOUR CONCERN.
I'M NOT IN JUNIOR HIGH!
DON'T YOU THINK IT'S SHAMEFUL FOR YOU TO PICK ON A WEAK PERSON WHEN THERE'S A BUNCH OF YOU!?

HE'S THE ONE WHO SHOULD FEEL ASHAMED
HE'S BEEN BOASTING ABOUT HIS BROTHER
WHO USED TO COME HERE
WHAT ?
AND HOW HE'S SO INFLUENTIAL
BROTHER"
SAY IT, SONO-KAWA!
YOU'RE SUCH A GIRL!
"HELP ME, BIG BRO-THER!"
HA HA HA HA
ARE YOU SERIOUSLY EDOGAWA TAKERU'S BROTHER!?
IT'S TRUE !!

Hush
shoujo team

WHAAAAAAT!?
YUZURU!
WAIT
I'M ALWAYS RUNNING
WHAT DO YOU MEAN BY "LITTLE BROTHER"?
NO WAY!
TAKERU'S DAD'S HIDDEN CHILD!?
BUT WAIT
IF HIS LAST NAME IS DIFFERENT THEN THAT MEANS

MOVE! YOU'RE IN...
OW...
THE WAY...
!
TAKERU!

OH
BROTHER
WHAT!?
WE'RE GOING HOME, KAYANO

WAIT A SECOND!
TAKERU!
ISN'T HE
YOUR ...
ドキッ
WHAT AN EXPRESSION
TAKERU!
スタスタ
THAT PAINED LOOK IN HIS EYES
タッ!
WHAT!?
?
ズキン
OUCH

OW!
I'M TELLING YOU IT HURTS, TAKERU!!
TA... KERU?
YOU WERE IN CONTACT WITH YUZURU BEFORE, RIGHT?
WHY DIDN'T YOU TELL ME?
WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING?

TAKERU... IS KIND OF SCARING ME...
!
WHY?
I DIDN'T KNOW WHO HE WAS...
THAT'S WHAT I WANT TO ASK
HE'S REALLY YOUR
YOUR LITTLE BROTHER?
TH...
THAT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD OF THIS
BY TAKERU'S MOTHER
IT'S ABOUT MY FAMILY IN THE PAST.
IT'S NOT SOMETHING THAT I HAVE TO TELL YOU
THAT'S RIGHT
HE'S THE ONE MY MOTHER TOOK

DOES HE HATE HIM?
THEN WHY DOES HE HATE TAKERU?
DON'T EVER
THAT'S TRUE, BUT...
BUT WAIT,
IF THEY ARE REAL SIBLINGS,
DON'T EVER GO NEAR HIM AGAIN

"DON'T GO NEAR HIM"?
WHY?
BUT ISN'T HE YOUR BROTHER?
WHAT HAPPENED BETWEEN THE TWO OF YOU?
WHAT?
LET'S GO
TAKERU!?
DID YOU KNOW ABOUT TAKERU BEING ROWDY IN JUNIOR HIGH?

HE ACTED AS IF EVERYONE AROUND HIM WAS HIS ENEMY
AND WAS ALWAYS INVOLVED IN FIGHTS
EVERY-BODY WAS AFRAID OF TAKERU.
EVERYONE WAS TRYING TO BE CAREFUL AROUND HIM

WHAT ?

I DON'T KNOW ANY OF THE DETAILS....
THE TAKERU IN THE PAST THAT I DON'T KNOW ABOUT
RIGHT WHEN YUZURU STARTED TO ATTEND THAT SCHOOL—
THAT WAS THE TIME THAT TAKERU WAS BEING HIS ROWDIEST

"HE'S BEEN BOASTING ABOUT HIS BROTHER
WHO USED TO COME HERE"
THAT'S WHAT THOSE GUYS WERE TALKING ABOUT
WATCHING HIM, I WONDER IF YUZU THOUGHT THAT TAKERU WAS COOL
HE BOASTED TO EVERY-ONE
ABOUT TAKERU BEING HIS OLDER BROTHER
SAW HIM LOOKING AT TAKERU
FROM AFAR QUITE OFTEN
HE WOULDN'T GO TALK TO HIM,
BUT HE WATCHED TAKERU AS IF HE WANTED TAKERU TO NOTICE HIM

HE DOESN'T HATE HIM?
ドクン
THEN YUZURU
ACTUALLY ADMIRES TAKERU?
WHAT DOES THAT MEAN?
BUT TAKERU NEVER LOOKED HIS WAY
NO, HE DIDN'T WANT TO LOOK AT HIM
TAKERU NEVER ACCEPTED HIM
ドクン

WHY ?
"TABOO" ?
I KNOW THAT THEIR PARENTS GOT A DIVORCE.
BUT, THAT HAS NOTHING TO DO WITH THE SIBLINGS
I SOON REALIZED
THAT YUZURU WAS A TABOO SUBJECT TO TAKERU
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED,
BUT I CAN'T BELIEVE THAT HE'S NOT FACING YUZURU
THAT'S NOT LIKE TAKERU AT ALL!
!!

WHAT WERE YOU SEEING IN TAKERU THIS WHOLE TIME?
THERE IS NO SUCH THING AS A PERFECT PERSON
HE HAS SCARS THAT HE DOESN'T WANT STRANGERS TO BECOME INVOLVED IN
EVEN WHEN IT LOOKS LIKE THERE COULD BE A RESOLUTION
TAKERU HAS A WEAK SIDE TO HIM TOO

!!
YOU ARE
NOT EVERYONE IS AS STRONG AS YOU
SAYING THAT
THE SCAR HAS SOMETHING TO DO WITH YUZURU!?
"DON'T EVER GO NEAR HIM AGAIN"
THAT'S WHY HE DOESN'T WANT ME TO GET INVOLVED?

IS THAT WHAT IS GOING ON, TAKERU?
TAKERU !!
マート24
HUH ?
YEAH ?
I—RU
WHAT'S WRONG?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
YOU JUST HAD A SCARY EXPRESSION ON YOUR FACE—
LIKE THE ONES YOU HAD ON WHEN YOU WERE IN JUNIOR HIGH
—IT'S NOTHING
ANYWAYS I ALWAYS HAVE MY ANGRY EXPRESSION
HMMM
OKAY
Hush
shoujo team

THEN I'M GONNA GO BY THE BOOKSTORE AND THEN HEAD HOME
OH, WAIT, TAKERU
I'LL SEE YOU TOMORROW, TAKERU!
CHEER UP, OK...Y?

...I TOLD YOU THAT I'M ALRIGHT

DO YOU WANT ME LEND YOU PYONTA?
IT'S ALRIGHT! JUST GO!

BUT I'M NOT A STRANGER
YOU CAN TELL ME ABOUT YOUR FEELINGS
YOU CAN ASK FOR SELFISH THINGS
I WILL ALWAYS WANT TO BE THAT PERSON FOR YOU TAKERU
AND BE SPOILED BY ME

I WANT TO KNOW AS MUCH AS I CAN ABOUT YOU
DING DONG
YES?
GOOD EVENING!
MOM AND YOUR DAD ARE ON A DATE TODAY,
SO I CAME BY TO MAKE YOU SOME DINNER!
YOU HAVEN'T EATEN YET, HAVE YOU ?

THEY'RE ALWAYS LEAVING US ALONE
THEY'RE PROBABLY EATING SOMETHING GOOD RIGHT NOW!
WHAT ARE YOU MAKING ?
THE APRON IS OVER THERE
It's over there
SORRY, I'M GOING TO BORROW IT
CREAM STEW.
WHOA!
WHICH WAY DO I TURN THIS?
OH NO!!
MY CLOTHES ARE GOING TO GET WET!
...WAIT, I CAN'T WEAR THIS!!
WHY DOES UNCLE BUY AN APRON LIKE THIS?

Hush
shoujo team

... FAKE SMILE
I WONDER WHERE THAT OLD MAN IS HAVING HIS DINNER
WHAT WERE YOU SEEING IN TAKERU THIS WHOLE TIME?
OH
THAT'S TRUE
TAKERU .....
IN FRONT OF ME

DON'T TRY SO HARD IN FRONT OF ME
IS THE REASON WHY YOU'RE NOT TELLING ME ABOUT
YUZURU IS BECAUSE I'M GOING TO BE YOUR NEW FAMILY?
ドキン
OR...
IS THERE ANOTHER REASON?
ドキン
.....
ドキン
DON'T TAKE THIS ON ALL BY YOURSELF
ドキン

ドクン
.....DID RIKA TELL YOU SOMETHING?
THAT YUZURU WAS A TABOO SUBJECT TO TAKERU...
I SOON REALIZED
KAYANO!
IGNORING YUZURU
ガタン
SHE
SHE SAID THAT YOU WERE

I TOLD YOU TO STAY OUT OF THIS, RIGHT?
SO STOP ASKING AROUND ABOUT IT BEHIND MY BACK
WHAT
I DIDN'T DO THAT
I WANT TO KNOW NOT BECAUSE I'M CURIOUS!
BUT BECAUSE I JUST DON'T KNOW...

I DON'T KNOW ABOUT YOUR PAST LIKE RIKA DOES,
SO I DON'T KNOW WHAT'S BEEN TROUBLING YOU
BUT...
I KNOW THAT YOU'RE TRYING HARD TO SMILE ...
ACT LIKE I DON'T SEE HIM TRYING HARD
CAN'T
ド
7
...WHAT?

"THERE IS NO SUCH THING AS A PERFECT PERSON"
"EVEN WHEN IT LOOKS LIKE THERE COULD BE A RESOLUTION,
TAKERU HAS A WEAK SIDE TO HIM TOO."
TA ERU?
WHAT HAPPENED BETWEEN YOU AND YUZURU?
TAKERU, PLEASE DON'T BE TROUBLED ON YOUR OWN
TAKERU!

THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU
バタン

KNOCK KNOCK
I'M COMING IN
"HE HAS SCARS THAT HE DOESN'T WANT STRANGERS TO BECOME INVOLVE IN"
CLICK
WHAT'S WRONG? WHY DO YOU HAVE YOUR LIGHTS OFF?
DID YOU GET BULLIED AT SCHOOL AGAIN?
TAKERU
WHY?

ALRIGHT, OPEN YOUR TEXT BOOK.
LET'S CATCH UP WITH YOUR STUDIES.
YUZURU
THE MEANING OF CLOSED DOORS

Hush
shoujo team

END OF CHAPTER 14

#hush@mircX.com
hushproject.cjb.net

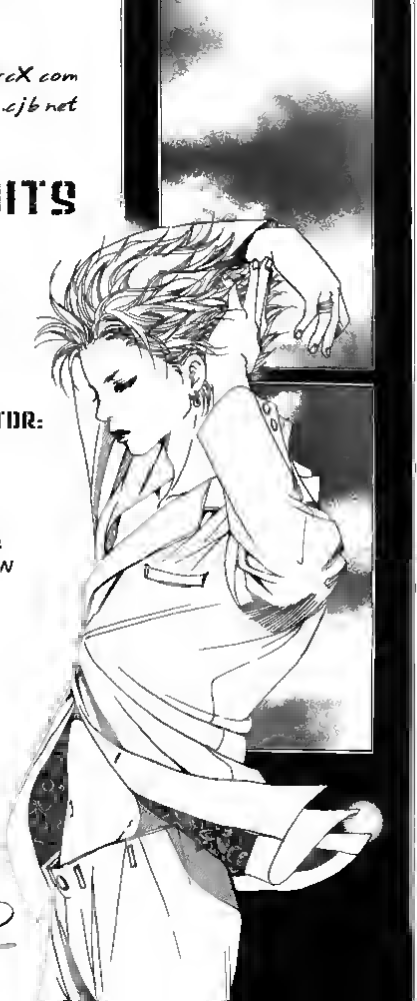
CREDITS

EDITOR:
AUTUMN

TRANSLATOR:
CRYSTAL

SCANNER:
DAISY-CHAN

QC:
DARLA



Hush
shoujo team

第15章 リング

#hush@mirrx.com
hushproject.cjb.net

Hush
shoujo team

BECAUSE I LOVE
AND ADORE HIM
"THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU"
THERE IS NOTHING I CAN DO?
TAKERU...
I'M HOME!
IT'S COLD!!
KAYANO, DO YOU HAVE THE STOVE ON?
KAYANO ?
SWISH
OH, I WONDER IF SHE IS OUT?

WAH!
OH MY GOSH !!
Ichi-sorry
IT'S YOUR DAUGHTER
ARE YOU MAD BECAUSE I'M HOME LATE?
OH NO, I SEE THAT MY DAUGHTER IS IN A BAD MOOD TODAY
TO BE SO NONCHALANT ABOUT EVERYTHING
YOU'RE SO LUCKY
WHAT!? YOU'RE SUCH A RUDE DAUGHTER!!
AM I...
THAT INSENSITIVE...?
Hush
shoujo team

DO YOU KNOW ABOUT YUZURU?
THERE'S GOT TO BE ONE OR TWO THINGS YOU DON'T WANT PEOPLE TO KNOW ABOUT
HE HAS SCARS THAT HE DOESN'T WANT STRANGERS TO BECOME INVOLVED IN.
BUT
I DON'T WANT TO LEAVE
THAT SAD TAKERU ALONE
MOM

I DON'T WANT TO DO THIS ANYMORE
YOU GOT IT WRONG AGAIN
I JUST TAUGHT YOU THIS MATH EQUATION THE OTHER DAY
LET'S DO IT AGAIN, YUZURU
WEREN'T YOU GOING TO TRY HARD SO THAT YOU CAN ENTER THE SAME HIGH SCHOOL AS EDOGAWA TAKERU?
I TOLD YOU THAT I DON'T WANT TO DO THIS ANY-MORE!

YOU'RE RIGHT..... YOU SHOULD QUIT NOW
YOU SHOULD QUIT COMPARING YOURSELF TO EDOGAWA TAKERU
AND STOP PLAYING REVENGE GAMES WITH HIM
OTHERWISE, YOU'LL JUST END UP IN PAIN
ARE YOU GOING TO BETRAY ME?
.....

YOU SAID THAT YOU'LL BE ON MY SIDE!
I CAN'T FORGIVE HIM...
HE'S THE ONE WHO IS IN THE WRONG
NOW HE'S GOING TO BE HAPPY WITH HIS NEW FAMILY
AFTER WHAT HE DID TO ME!?
!!
THERE IS NO WAY....

THERE IS NO WAY THAT I'M GOING TO LET HIM BE HAPPY
MAMORU'S OTHER SON, RIGHT?
I THINK HE'S TWO YEARS YOUNGER THAN TAKERU—
HE'S BEEN LIVING WITH HIS MOM SINCE THE DIVORCE
I WONDER IF THEY GOT ALONG AS BROTHERS
I'M NOT SURE—
I DON'T KNOW THE DETAILS
WHY ARE YOU ASKING THIS ALL OF A SUDDEN?

WHY ?
WELL, DOESN'T IT BOTHER YOU AT ALL, MOM?
IT'S ABOUT TAKERU'S DAD'S PAST FAMILY
WELL ... I WOULD BE LYING IF I SAY THAT IT DOESN'T BOTHER ME,
BUT I DON'T WANT TO FORCE THE DETAILS OUT OF HIM
HOWEVER, I WOULD BE VERY HAPPY
IF MAMORU WANTS ME TO KNOW

IS THAT
"BUT I DON'T WANT TO FORCE THE DETAILS OUT OF HIM"
!!!
BECAUSE YOU HAVE THE CONFIDENCE OF BEING LOVED?
I'M FEELING INSECURE
!
BECAUSE I'M NOT SURE

TAKER
ANTON
ドクン
TAKERU
DON'T MAKE SUCH A FACE
THE FACE THAT REFLECTS YOUR THINKING THAT EVERYONE'S YOUR ENEMY
ANTON

THIS IS THE FIRST TIME I'VE FELT THIS WAY.....
SO I'M AFRAID TO TALK TO HIM
EVEN THOUGH I'M THIS CLOSE TO HIM.....

1年 8組
YES, THERE'S A DARK AURA WITHIN THIS CLASS-ROOM
DON'T YOU THINK THAT
HE'S MAD ABOUT SOMETHING?
YOU CAN'T IRRITATE HIM AT THESE TIMES
YES, EVERYONE IS SELF-DISCIPLINED AS WELL
We will start from Chapter 6
....TAKERU
ガヤ
ガヤ
Hush
shoujo team

WHAT ARE YOU TRYING TO DO?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
STOP ACTING LIKE YOU DON'T KNOW
I'M JUST OVERSEEING HIS STUDIES
YUZURU WAS AT THIS SCHOOL
I WAS ASKED BY YOUR MOTHER
YOU HAD SOMETHING TO DO WITH IT, RIGHT?
I SEE

YOU'VE BEEN PRETTY BUSY BABYSITTING KIDS,
TRYING TO PROVOKE ME AND
TRYING TO CAUSE A BURGLARY INCIDENT
I SEE ....
YOU FIGURED ALL THIS OUT
AND YOU STILL IGNORE HIM

THE MORE YOU IGNORE HIM,
THE MORE FOOLISH THINGS HE'LL DO
DON'T YOU FEEL SORRY FOR YOUR OWN LITTLE BROTHER?
.....
HE'S NOT MY BROTHER ANYMORE
IT'S JUST A BOTHER WHEN HE DEPENDS ON ME
A BOTHER ?
I THINK YOU'VE GOT IT WRONG

YOU
SHUT UP
YOU'RE JUST SCARED
THAT YOU WEREN'T LOVED BY YOUR MOTHER
YOU REMEMBER EVERY TIME YOU SEE YUZURU, RIGHT?
SHUT UP!

I PITY YOU TOO. YOU KNOW?

ナルチカ
drip
KYAAA

2年7組
WHAT ...?
WHAT DO YOU MEAN HE GOT HURT !?
TAKERU BROKE THE GLASS WITH HIS OWN HANDS
YOUHEI !?
THERE WAS A LOT OF BLOOD
HIS OWN !?
WHY WOULD HE DO THAT?
I DON'T KNOW
IT JUST ....

Hush
shoujo team

YOUHE!
I FEEL LIKE TAKERU'S GOING TO GO SOMEWHERE FAR AWAY!
WHAT ARE WE GOING TO DO—?
STOP IT
STOP IT
STOP THAT
WHAT ARE YOU SAYING, YOUHE!—?
DON'T SAY SUCH CRAZY THINGS

TAKERU WON'T GO ANY-WHERE
BECAUSE
HE TOLD ME,
WHERE IS TAKERU !!?
THAT I COULD BE BY HIS SIDE
"TAKERU LEFT WITHOUT SAYING ANYTHING…"

I DON'T WANT HIM TO BE ALONE..
!
TAKERU !

I HEARD THAT YOU GOT HURT ....
DANTON
IS IT TRUE THAT YOU DID IT TO YOURSELF?
YOUHE! WAS REALLY WORRIED ABOUT YOU ...!
WHO TOLD YOU THAT ?

HE EXAGGERATES TOO MUCH
TAKERU!
!
MY HAND JUST SLIPPED
I SAID TO LET GO!
WHAT!? LET GO!
LET ME SEE THAT HAND....!

drip
drip
IT'S BAD....
THAT'S NOT A WOUND YOU CAN GET BY JUST HAVING YOUR HAND SLIPPED
TAKERU .....?

WAIT
ドクン
I CAN'T BELIEVE HE HURT HIMSELF...
"I FEEL LIKE TAKERU'S GOING TO GO SOMEWHERE FAR AWAY"
TAKERU
NO...
ドクン

TAKERU IS HEADING TOWARDS A DOWNWARD SPIRAL IF HE CONTINUES TO BE LIKE THIS

I WON'T ASK YOU WHAT HAPPENED ANYMORE,
SO
PLEASE GO BACK TO BEING YOUR NORMAL SELF...

I'M SORRY

PLEASE
DON'T HURT YOURSELF ANYMORE!
DON'T MAKE YOURSELF SUFFER LIKE THIS!

I FEEL SORRY FOR YOUR BODY
OW
OH, SORRY . . .
!
DISTRESS IS...

...IS ONLY UNDERSTOOD BY THOSE WHO ARE HURT.
I OVERDID IT BY ASKING HIM TO SHARE HIS PAIN
WITH ME.
I'M JUST AN INSENSITIVE PERSON
I CAN'T DO ANYTHING
I'M SORRY
YOU'RE... SUCH A NOSY WOMAN
スキ。
PANTTON
Hush
shoujo team

I CAN'T HANDLE YOU
AND WORRY AND CRY ON YOUR OWN
YOU PUT YOUR NECK INTO EVERY-THING
!
UH !?

TAKERU ....?
WHEN I'M WITH YOU I GET SCARED THAT MY TRUE FEELINGS ARE GOING TO SURFACE

YES...
YOU CAN LET IT OUT, TAKERU
I'M NOT AFRAID
I CAN ACCEPT
ANY SIDE OF YOU

WE'RE FINE NOW
IF THERE'S SOMETHING SAD, WE'LL CRY TOGETHER.
IF THERE'S SOMETHING HAPPY, LET'S LAUGH TOGETHER
I'LL STAY BY YOUR SIDE

NO MATTER WHAT HAPPENS
WHAT'S WRONG, TAKERU?
YUZURU .....!
HE'S STILL COMING TO THIS SCHOOL !?

!
IS HE GOING TO DO SOMETHING AGAIN!?
WAIT ....!
I'LL GO

I DON'T KNOW
WHETHER IT'S LOVE OR HATE
BETWEEN THE TWO OF THEM
TAKERU !?
WAIT!
WHAT'S GOING ON!?
ISN'T TAKERU IGNORING HIM?

I JUST KNOW THAT
IF TAKERU'S GOING TO FACE THAT WOUND,
THEN I WON'T HESITATE ANYMORE EITHER

THAT
DOOR IS
GOING
TO OPEN
NOW

#hush@mircX.com
hushproject.cjb.net

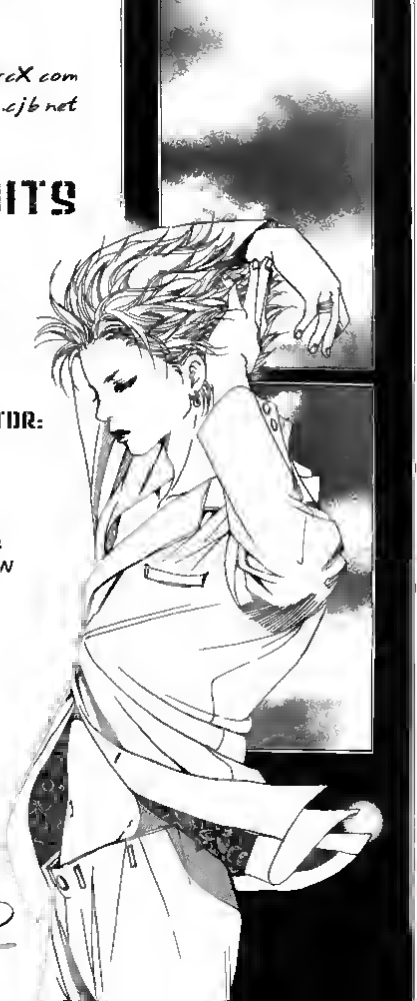
CREDITS

EDITOR:
AUTUMN

TRANSLATOR:
CRYSTAL

SCANNER:
DAISY-CHAN

QC:
DARLA

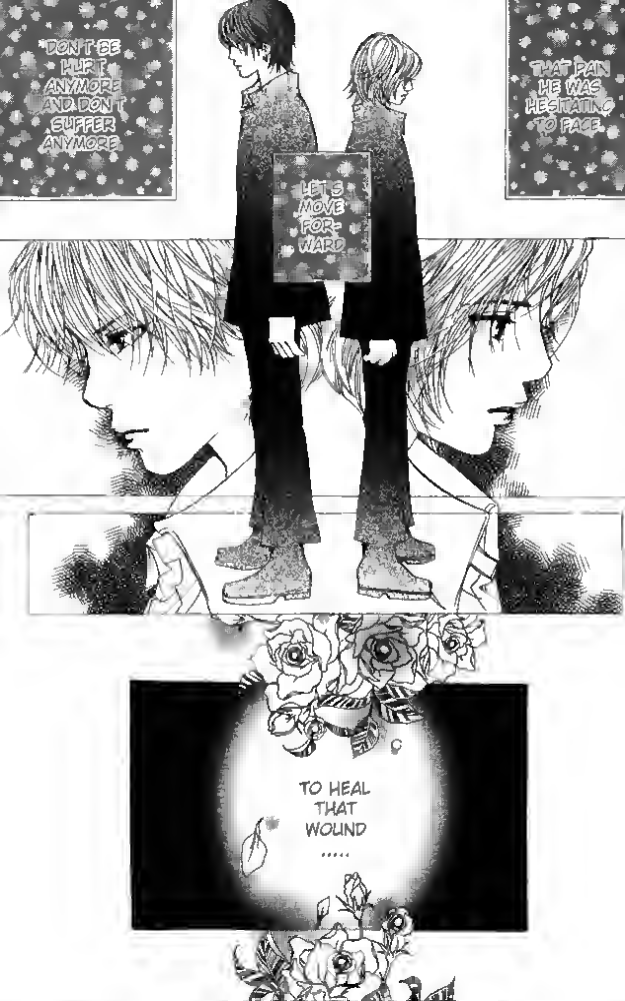


Hush
shoujo team

どれほどの
真理
かもしだす
真偽
ハードだなんて
言わないで♥
有貴分子
00.MAY.16
MitsuBa

第16章 ディスタンス

Blue in the Sky
oa Jun 14


DON'T BE HURT ANYMORE AND DON'T SUFFER ANYMORE
LET'S MOVE FOR-WARD
THAT PAIN HE WAS HESITATING TO FACE
TO HEAL THAT WOUND .....

WHERE DID YUZURU GO....?
HE'S NOT GOING TO DO SOMETHING TO TAKERU AGAIN, IS HE?
DID YOU FIND HIM?
HE'S NOT IN THE BACK YARD
KAYANO
YOU KNOW THAT YUZURU'S THE ONE
WHO SET UP THAT BURGLARY INCIDENT, RIGHT?
..WHAT!?

HE KNEW...
SORRY TO WORRY YOU
WHY ARE YOU APOLOGIZING!?
YOU'RE THE ONE WHO IS SUFFERING
AFTER YUZURU DID THAT TO YOU .....
I WAS THE ONE WHO HURT HIM FIRST
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME....

ドキン
WHAT. !?
HURT HIM?
...WHEN I WAS A KID,
I PUSHED YUZURU DOWN THE STAIRS
WHEN HIS BODY WAS ALREADY AS WEAK AS IT WAS
AND WAS INJURED QUITE BADLY
E FELL ON TOP OF A VASE

THAT'S WHY YOU WERE IGNORING HIM?
HE STILL HAS A SCAR ON HIS NECK FROM THAT INCIDENT
THAT SCAR...
TO FACE THE ONE THAT YOU HURT
WILL PROBABLY NEVER DISAPPEAR
MUST BE PAINFUL
THIS IS
TAKERU'S WOUND....?

"TAKERU HAS A WEAK SIDE TO HIM TOO"
IT'S A MATTER OF FACT FOR HIM TO HATE ME
DON'T SAY THAT ....
.....
"HE'S THE ONE WHO DOESN'T DESERVE TO BE LOVED"
THAT'S WHY HE
HATES TAKERU?
BECAUSE TAKERU HURT HIM.....?
スキン
BUT WAIT.. .

!
"ARE YOU SERIOUSLY EDOGAWA TAKERU'S LITTLE BROTHER!?"
"IT'S TRUE!!"
THOSE EYES
WERE NOT ONLY SHOWING HATE
DANTON
THIS PICTURE . . . !

"I CAN DEVELOP AS MANY AS I WANT"
!
LET ME SEE
YUZURU TOOK THIS...!
!
ON THE ROOF TOP...!
"IT'LL BE A HUGE SCANDLE!"

WHY
ARE YOU DOING THIS?
IS THIS REVENGE AGAINST TAKERU?
"YOU'RE THE ONE WHO IS GOING TO MAKE EDOGAWA TAKERU UNHAPPY."
"WHAT DO YOU LIKE SO MUCH ABOUT THAT DEFECT?"
WHAT ON EARTH...

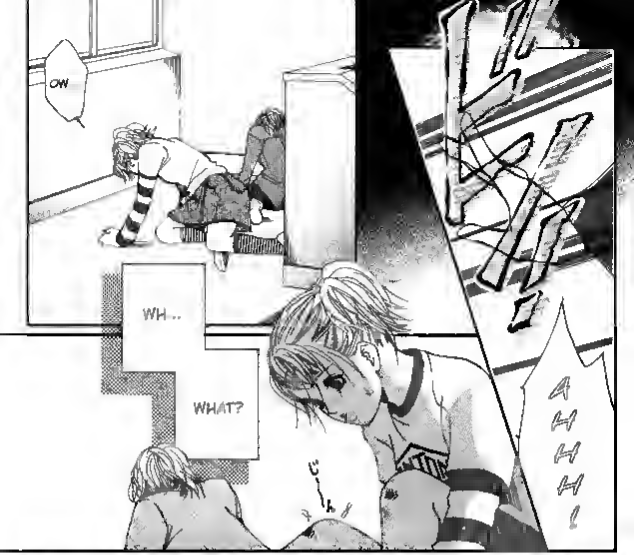
...DO YOU REALLY WANT,
YUZURU?
WHAT ARE YOU DOING, YUZURU?

I'LL SEND IT TO YOUR HOUSE NEXT
ミノサン
.. IT WON'T DO YOU ANY GOOD PICKING THEM UP
WHAT !?
YOU GUYS ARE OVER NOW
AND YOU WILL HAVE TO BREAK UP
EVERYONE IS GOING TO OBJECT TO IT
HA HA HA
WHAT ...?
OVER?

KAYANO
IT'S YOUR FAULT FOR LOVING YOUR FUTURE BROTHER.
I WOULDN'T HAVE PICKED HER IN THE FIRST PLACE
IF THIS CRAP WAS GOING TO RUIN OUR RELATIONSHIP

DON'T MESS WITH KAYANO ANYMORE THAN THIS
TAKERU
KAYANO IS THAT IMPORTANT TO YOU?

YOU LOOKED STUPID HUGGING HER JUST NOW
KAYANO IS A STRANGER !
!
KAYANO IS...
WHAT !?
YUZURU !


OW
WH...
WHAT?
AHHH!

KAYANO!
H... I'M FINE
YUZURU...?
MAYBE HE DOESN'T HATE TAKERU, BUT

WAIT A SECOND,
HEY
YOU'RE MAD AT ME, RIGHT!?
TAKERU!
YOU BETTER QUIT IT, YUZURU
...YOU ARE
ALWAYS PROTECTING KAYANO...
YUZURU
WANTS TAKERU'S LOVE
ドキッ
JUST AS THOUGHT
I'M THE ONE WHO IS YOUR REAL SIBLING!
WHAT'S WITH THE NEW FAMILY...?

YOU..
BUT HE WAS IGNORED BY TAKERU!
AND BECAME LIKE THIS...
YOU TRIED TO KILL ME
I WON'T FORGIVE YOU...
WHAT .....
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
STOP SAYING SUCH RIDICULOUS THINGS!

IT'S TRUE THAT I WISHED
HE WAS GONE
IT'S ALRIGHT, KAYANO
WHAT?
I PUSHED YUZURU DOWN THE STAIRS
"WHEN HIS BODY WAS ALREADY AS WEAK AS IT WAS"
I THOUGHT THAT YOU WERE IN THE WAY

TAKERU .....!
WHY DID YOU SAY THAT!?
YOU'RE .....
GOING TO HURT YUZURU EVEN MORE...!
I TOOK AWAY MOM'S ATTENTION FROM YOU .....
YOU...
DON'T LIKE ME---.
BECAUSE

THAT'S WHY YOU HATE ME, RIGHT!?
YUZURU!
YOU'RE AN ASSHOLE!
STOP...
YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO BE LOVED!
DRIP

WHY...
WHY DO YOU KEEP ON HATING EACH OTHER?
ANTON
YOU .....!
"IT'S A MATTER OF FACT FOR HIM TO HATE ME."
WHY AREN'T YOU SAYING ANYTHING?
BLAMING YOUR-SELF?
STOP IT....
WHY ARE YOU JUST TAKING IN HIS ANGER AND

YOU SHOULD JUST DIE .....!
STOP IT ALREADY!
TAKERU
YOU ....!
YUZURU .....!
COUGH
LET GO!
YUZURU !
..IT'S AL-RIGHT.
KAYANO

!
WHAT'S ALRIGHT, TAKERU?
...YOU KNOW, DON'T YOU?
YUZURU REALLY LOVES YOU

SO,
"I THOUGHT THAT YOU WERE IN THE WAY"
WHY ARE YOU TRYING TO MAKE HIM HATE YOU?
ARE YOU TRYING TO BLAME YOURSELF THIS WAY?
COUGH
OR...
DO YOU REALLY HATE YUZURU?

PLEASE
TELL ME THAT I'M WRONG
COUGH
SAVE YUZURU
YOU DON'T HAVE TO DO THIS ANYMORE!
SAY SOME-THING,
TAKERU !

I DON'T
COUGH
WANT TO HEAR ANY-MORE
.. YUZURU ?
WHAT'S WRONG ?
...YUZURU...?
COUGH
COUGH
YUZURU ?

YUZURU !?
HEY
YUZURU
HNN
YUZURU !
HNN
COUGH
COUGH_

KAYANO.... GO SEE IF THE SCHOOL NURSE IS IN
WHAT ?
HE HAS ASTHMA!
WHAT !?

TAKERU....
JUST GO, KAYANO!
BUT, TAKERU, YOUR HAND....
ゲッ
.....
OKAY
IT'S NOT THAT
THE LOVE ISN'T THERE

THEY'RE STILL FAMILY
NO MATTER HOW LONG THEY'RE APART
OR HOW MANY TIMES THEY FIGHT
COUGH
BOTH OF THEM
JUST CAN'T EXPRESS THEMSELVES PROPERLY
BECAUSE OF THEIR PAST

IT'S TRUE ....
BRO-THER ...
Cough
I....
I LOVE YOU
ALRIGHT ....
DON'T FORCE YOURSELF TO TALK
I WANT TO BELIEVE THAT.

Infirmary
YOU DON'T HAVE TO WORRY
HE'LL BE FINE AFTER HE RESTS AWHILE
!
ナース!
ナース
HIS ASTHMATIC ATTACK IS OVER ALREADY
!?
.....

I NEVER THOUGHT THAT YOU COULD BE IN SUCH A FRENZY
SHUT THE HELL UP!
YOU BETTER TREAT YOUR WOUND AS SOON AS POSSIBLE.
I'LL TAKE YUZURU HOME LATER
TAKERU, WHAT ARE WE GOING TO DO?
THE SCHOOL NURSE IS OUT....
PATTON

TAKERU?
UH...
DANTON
OH...
HE'S ASLEEP
GOOD HE HAS CALMED DOWN
....HE HASN'T CHANGED AT ALL

TAKERU. .
HIS BODY HAS ALWAYS BEEN WEAK SINCE HE WAS A KID
MY MOM HAD TO CONSTANTLY LOOK AFTER HIM
"MOM, CAN YOU READ ME A BOOK?"
"I'M SORRY, TAKERU. YUZURU HAS A FEVER CAN YOU PLAY BY YOURSELF?"
I WAS ENVIOUS OF YUZURU
"YOU'RE HIS BIG BROTHER, RIGHT? YOU CAN TAKE IT"

THAT WAS ALL BUT...
THE CLOSED DOORS
ARE OPENING LITTLE BY LITTLE
BRO-THER,
LET'S PLAY. PLAY WITH ME
GO OVER THERE, YUZURU.
I'M DRAWING MOM RIGHT NOW
HEY!

トトト
GIVE IT BACK TO ME, STUPID!
YUZURU!
I TOLD YOU TO GIVE IT BACK!
WHY ARE YOU GUYS SO LOUD?
TAKERU!
DON'T LET YOUR BROTHER OUT OF THE ROOM, OKAY!?
おかあさん
PLAY!
DAK

SFX: <SHATTER>
I TOLD YOU TO STAY IN THE ROOM.....
NO ONE BLAMED ME

THEY ENDED UP GETTING A DIVORCE
INSTEAD, MY MOM, TIRED OF CHILD CARING,
AND MY DAD, WHO WAS ALWAYS BUSY WITH WORK,
BEGAN TO BLAME THEMSELVES FOR THAT INCIDENT
...IT'S NOT YOUR FAULT, TAKERU
THAT WAS DECIDED BETWEEN THEM, RIGHT?
...BUT I WAS THE CAUSE OF IT
I SHATTERED EVERYTHING

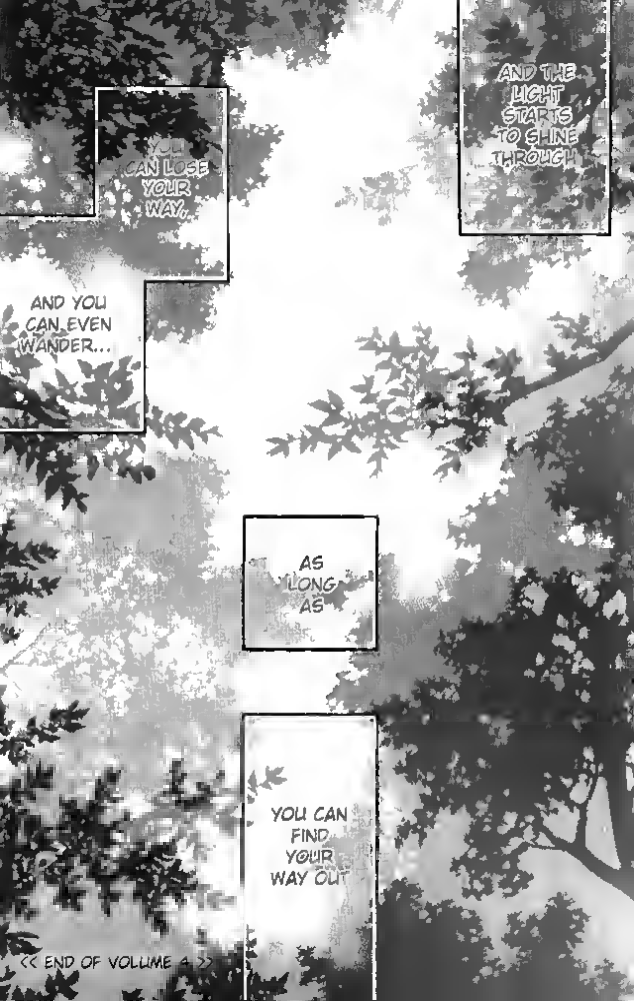
TAKERU IS ALWAYS LIKE THAT
HE JUST TAKES EVERYTHING ON BY HIMSELF
AND TRIES TO COME UP WITH A SOLUTION ON HIS OWN
EVEN IF YOU CAN'T GO BACK, YOU CAN START OVER

I FELT THAT IT WAS BETTER FOR HIM
TO HATE ME...

BECAUSE OUR FAMILY WILL NEVER RETURN TO THE WAY IT WAS
THAT'S WHY
YOU WERE PURPOSELY COLD TO YUZURU?

トクン
トクン
IF THERE IS
LOVE THERE
トクン

THERE IS
WE GOT OUT OF THE EMOTIONAL FOREST...


AND THE LIGHT STARTS TO SHINE THROUGH
YOU CAN LOSE YOUR WAY,
AND YOU CAN EVEN WANDER...
AS LONG AS
YOU CAN FIND YOUR WAY OUT
<< END OF VOLUME 4 >>